

.. Волшебная сказка о ..

ДРАКОНЬЕМ ПЛАМЕНИ

В книгах говорилось, будто...



был он таким
БЕЗЖАЛОСТНЫМ, что
глотал котят на завтрак!

А ещё говорилось, будто был
он таким ЧУДОВИЩНЫМ,
что дети рыдали, завидев его!



Также писали, будто был он таким УЖАСАЮЩИМ,
что ветра и ураганы вырывались из его пасти, поэтому
и было в том краю всегда холодно.

... Все очень боялись дракона...

Фрея и Сайлас знали одно средство, которое всегда подбадривало их, если они чувствовали грусть и одиночество. Они придвинулись поближе к дракону и стали читать.

И тут Сайлас с УЖАСОМ понял кое-что.





Напоминание о том, что
по-настоящему мы можем понять
какие-то вещи, только увидев
их собственными глазами,





и что крошечная искорка новой
сказки может согреть кого-то даже
в самый холодный день.

Посвящается Яну, Марку, Фрее
и Элл, которые показали мне первых
драконов. И Дани и моим друзьям
из Монреаля за то, что создавали
вместе со мной новые истории даже
в самые холодные дни.



УДК 821.111(73)-34-93
ББК 84(7Сое)6
КТК 72
Б71

Блю, Б.

Б71 Волшебная сказка о драконьем пламени / Беатрис Блю ; пер. с англ. А. Солянкиной. — Ростов н/Д : Феникс, 2023. — 38, [2] с.

ISBN 978-5-222-36182-5

Знаешь ли ты, как драконы научились дышать огнём?

Всё началось в волшебном королевстве, где ужасный дракон держал в страхе жителей. Дракон был ЗЛЫМ, ЧУДОВИЩНЫМ и УЖАСА-ЮЩИМ, во всяком случае, так писали в книгах. Однажды двое храбрых детей, которых звали Фрея и Сайлас, отправились на его поиски, чтобы остановить раз и навсегда. Но когда они нашли дракона, он оказался не совсем таким, как ожидали дети...

УДК 821.111(73)-34-93
ББК 84(7Сое)6

Литературно-художественное издание

Беатрис Блю

Волшебная сказка о драконьем пламени

Ответственный редактор: Нана Бажунашвили

Технический редактор: Александр Кузнецов



ФЗ от 29.12.2010
№ 436-ФЗ

- RU** **Волшебная сказка о драконьем пламени.** Формат: 235×276 мм. Тираж 5000 экз. Заказ № Издатель и изготовитель: ООО «Феникс». Юр. и факт. адрес: 344011, Россия, Ростовская обл., г. Ростов-на-Дону, ул. Варфоломеева, д. 150. Тел./факс: (863) 261-89-65, 261-89-50. Изготовлено в России. Дата изготовления: 06.2023. Срок годности не ограничен. Отпечатано в АО «Первая Образцовая типография», Филиал «Дом печати – ВЯТКА». Юридический адрес: 115054, Россия, г. Москва, ул. Валовая, д. 28. Фактический адрес: 610033, Россия, Кировская область, г. Киров, ул. Московская, д. 122.
- KZ** **Айдаһар жалыны туралы сиқырлы ертегі.** Форматы: 235×276 мм. Таралымы 5000. Тапсырыс № Баспагер және дайындаушы: «Фе Айдаһар жалыны туралы сиқырлы ертегі никс» ЖШҚ. Заңды және нақты мекенжайы: 344011, Ресей, Ростов обл., Дондағы Ростов қ., Варфоломеев к-сі, 150 үй. Тел/факс: (863) 261-89-65, 261-89-50. Ресейде дайындалған. Дайындалған күні: 06.2023. Жарамдылық мерзімі шектелмеген. Басылды «Первая Образцовая типография» АҚ, «ВЯТКА баспа үйі» филиалы. Орналасқан жері: 115054, Ресей, Мәскеу қ., Валовая к-сі, 28 үй. Нақты мекенжайы: 610033, Ресей, Киров облысы, Киров қ., Московская к-сі, 122 үй.
- KG** **Ажыдаар оту жөнүндө сыйкырдуу жомок.** Формат: 235×276 мм. Тираж 5000. № тапшырык. Басып чыгаруучу жана өндүрүүчү: «Феникс» ЖЧК. Юр. жана чыныгы дареги: 344011, Орусия, Ростов обл., Ростов-на-Дону ш., Варфоломеев көч., 150 үй. Тел/факс: (863) 261-89-65, 261-89-50. Орусияда өндүрүлгөн. Өндүрүлгөн күнү: 06.2023. Жарамдуулук мөөнөтү чектелбеген. Басып чыгарылган «Первая Образцовая типография» АК, «Дом печати – ВЯТКА» Филиалы. Жайгашкан дареги: 115054, Орусия, Москва ш., Валовая көч., 28 үй. Жайгашкан дареги: 610033, Орусия, Киров облусу, Киров ш., Московская көч., 122үй.
- AM** **Չախարղակաւն հեքիաթ վիշապի կրակի մասին.** Ֆորմատ: 235×276 մմ. Տպագրանակ 5000. Պատվեր № Հրատարակող և արտադրող՝ «Ֆենիքս» ՍՊԸ». Իր. և փաստ. հասցե՝ 344011, Ռուսաստան, Ռոստովի մարզ, ք. Ռոստովի Դոնի վրա, փող. Վարֆոլովեւա, տ. 150. Հեռ/ֆաքս՝ (863) 261-89-65, 261-89-50. Արտադրված է Ռուսաստանում. Արտադրության ամսաթիվը՝ 06.2023. Պիտանկության ժամկետը սահմանափակված չէ. Տպագրված է «Առաջին Օրինակելի տպագրատուն» ԲԸ, Մասնաճյուղ «Տպագրատուն՝ ՎՅԱՏԿԱ». Գտնվելու վայրը՝ 115054, Ռուսաստան, ք. Մոսկվա, փող. Վալովայա, տ. 28. Փաստացի հասցե՝ 610033, Ռուսաստան, Կիրովի մարզ, ք. Կիրով, փող. Մոսկովսկայա, տ. 122.

© Beatrice Blue, 2019

© Солянкина А., перевод на русский язык, 2022

© ООО «Феникс», издание на русском языке, оформление, 2022

ISBN 978-5-222-36182-5